

**Zeitschrift:** Curaviva : revue spécialisée  
**Herausgeber:** Curaviva - Association des homes et institutions sociales suisses  
**Band:** 6 (2014)  
**Heft:** 2: La qualité de vie : comment apprécier une notion si individuelle?  
  
**Rubrik:** Informations DS personnes âgées

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Informations DS personnes âgées

### Assistance technique – nouveau dossier thématique

Le secteur de la santé s'intéresse de plus en plus aux nouvelles technologies. De nombreux nouveaux produits sont développés, principalement comme soutien aux personnes âgées pour leurs tâches quotidiennes, afin qu'elles puissent continuer de vivre dans leur environnement habituel. Chaque année, de nouveaux domaines sont abordés et traités dans le cadre de projets de l'UE. Ces projets sont regroupés dans le programme «Assistance à la vie autonome». Le Domaine spécialisé personnes âgées de CURAVIVA Suisse est, lui aussi, impliqué dans certains projets, en tant qu'utilisateur final.

### Et les soins stationnaires de longue durée?

Dans les soins stationnaires, le potentiel des nouvelles technologies est actuellement utilisé de manière plutôt sporadique et ponctuelle, mais n'est de loin pas épuisé. Le Domaine spécialisé personnes âgées a lancé plusieurs initiatives destinées à définir et à promouvoir des possibilités de soutien judicieuses.

Une étude s'est penchée sur les facteurs jouant un rôle dans l'acceptation des nouvelles technologies par le personnel soignant. Ce dernier attend, entre autres, que les produits techniques soient simples à utiliser et, surtout, qu'ils apportent des avantages aux personnes requérant des soins. Pour lui-même, le personnel soignant souhaite avant tout une décharge pour les travaux physiquement éprouvants. Par ailleurs, les produits techniques doivent le décharger des travaux administratifs et de routine. L'utilisation de moyens techniques n'est toutefois pas souhaitée pour les traitements impliquant un contact direct avec les personnes requérant des soins. Le principe est donc le suivant: décharger les soins, et non les remplacer.

### Projet: site Internet avec une vue d'ensemble des produits et des moyens auxiliaires

Une banque de données électronique est actuellement développée, en collaboration avec le Forschungszentrum Informatik Karlsruhe, avec une vue d'ensemble des produits et moyens auxiliaires existants et appropriés. Dans celle-ci, les actes de soins

sont associés aux activités de la vie quotidienne (AVQ) et aux différentes applications concrètes. Ce site Internet sera mis en ligne sous forme de version-pilote en juillet 2014.

Vous trouverez le nouveau dossier avec de nombreuses informations sur ce thème sur [www.curaviva.ch/dossier](http://www.curaviva.ch/dossier) → Technologie d'assistance.

### DOCUPASS

#### Enregistrement sur Internet des directives anticipées du patient et du mandat pour cause d'inaptitude

Le DOCUPASS de Pro Senectute est la solution globale reconnue pour des documents de prévoyance avec toutes les informations et tous les formulaires: directives anticipées du patient, mandat pour cause d'inaptitude, dispositions en cas de décès, testament et certificat de prévoyance.

Pro Senectute (en collaboration avec Swisscom) a créé sur la plate-forme Internet Evita la possibilité de sauvegarder des documents de prévoyance en toute sécurité et de pouvoir les télécharger à tout moment et dans le monde entier, en cas de besoin. Le dossier médical peut également être géré par une tierce personne (direction du home ou médecin) et assure ainsi que toutes les données médicales nécessaires sont disponibles à tout moment à un endroit. Pour tout complément d'information: [www.docupass.ch](http://www.docupass.ch), [www.evita.ch](http://www.evita.ch), [www.pro-senectute.ch](http://www.pro-senectute.ch)



Dr Markus Leser  
Responsable DS personnes âgées

## Actualité

### Manifestation Congrès spécialisé personnes âgées 2015

EMS: diversité et chances  
14 et 15 janvier 2015 à Bâle  
[www.congress.curaviva.ch](http://www.congress.curaviva.ch)

### Nouvelle publication

Statistique  
établissements  
médico-sociaux



A commander  
auprès de  
[m.donze@curaviva.ch](mailto:m.donze@curaviva.ch)

### Divers Nouvelles informations en continu

Etudes – études achevées sur des thèmes divers  
[www.curaviva.ch/etudes](http://www.curaviva.ch/etudes)

Dossiers thématiques – informations de fond sur des thèmes spécialisés et d'actualité politique  
[www.curaviva.ch/dossiers](http://www.curaviva.ch/dossiers)

Instruments de travail – aide et documentation pour le travail quotidien  
[www.curaviva.ch](http://www.curaviva.ch) → Instruments de travail